

## DELTA BAG WOLF GREY

The Delta Bag is a compact, assault medic bag that is designed to be worn over a plate carrier and hold a wide variety of medical supplies and equipment. The front of the bag is divided into three uniformly sized compartments with diagonal zipper access that enables the end user to quickly access the entire pocket without having to reposition any of its contents. The unique configuration also aids in passive retention of gear when the compartment is opened. The main compartment of the Delta Bag is a clamshell design with two full fields of loop that can accept any hookbacked accessories (including the entire line of Spiritus Systems utility inserts, and other 3rd party products). The bag can be transported with the clamshell in the open position from location to location using the integrated briefcase handles, and provides an intuitive workstation when emergency medical care is being administered. The back side of the pack features two slim compartments for keeping flat-pack items secure and damage free, and keeps the pack close to the body when worn. The included straps for the delta bag are removeable and replaceable with any 3rd party straps that attach with 1" webbing. The bag features four sewn-in metal tri-glide mounting points for strap integration. The Delta bag features mesh and metal eyelets in key locations for full water drainage capability, and is designed to remain effective and accessible in austere environments.



### Attributes

- Name: DELTA BAG WOLF GREY
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104970
- Mfr. No.: BU-DB-WG
- Color: Wolf Grey
- Weight: 1.261 lbs
- Delivery weight: 0.587kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 457mm
- Shipping length: 305mm

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Delta Bag von Spiritus Systems](#)
- [English: Delta Bag Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Delta Bag Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Delta Bag Spiritus Systems](#)
- [Suomi: DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG WOLF GREY](#)

# Sicherheitsanleitung für die Delta Bag von Spiritus Systems

## Einführung

Die Delta Bag ist eine kompakte, tragbare Sanitätstasche, die speziell dafür entwickelt wurde, über einem Plattenträger getragen zu werden. Sie bietet Platz für eine Vielzahl von medizinischen Vorräten und Ausrüstungen. Diese Sicherheitsanleitung soll Ihnen helfen, die Delta Bag sicher und effektiv zu verwenden und potenzielle Risiken zu vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass die Delta Bag nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie die Tasche regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzung.
- Halten Sie die Delta Bag außerhalb der Reichweite von Kindern, um unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass alle medizinischen Vorräte und Ausrüstungen sicher und ordnungsgemäß verstaut sind.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf der EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie die integrierten Tragegriffe, um die Tasche zu transportieren, und vermeiden Sie es, sie an den Reißverschlüssen zu ziehen.
- Achten Sie darauf, dass die Tasche beim Tragen eng am Körper anliegt, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Lagern Sie keine schweren Gegenstände in den schmalen Fächern, um ein Reißen oder Beschädigen der Tasche zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Gurte oder solche, die für die Delta Bag geeignet sind.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen, die die Tasche beschädigen könnten.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### • Zugriff auf das Hauptfach:

- Öffnen Sie die Delta Bag, indem Sie die diagonalen Reißverschlüsse auf der Vorderseite aufziehen.
- Nutzen Sie die KlappdesignFunktion, um den Zugriff auf die medizinischen Vorräte zu erleichtern.

### • Transport:

- Verwenden Sie die integrierten Tragegriffe, um die Tasche sicher von einem Ort zum anderen zu transportieren.
- Achten Sie darauf, dass die Tasche beim Transport nicht überladen wird.

### • Sicherer Gebrauch:

- Stellen Sie sicher, dass alle medizinischen Vorräte sicher verstaut sind, bevor Sie die Tasche schließen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Tasche und der enthaltenen Vorräte.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie die Delta Bag gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- Stellen Sie sicher, dass alle medizinischen Vorräte vor der Entsorgung ordnungsgemäß entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anregungen zur Delta Bag wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den autorisierten Händler. Achten Sie darauf, dass alle Produkte eine EUbasierte Kontaktstelle für Sicherheitsanfragen haben.

# Delta Bag Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Delta Bag, a compact assault medic bag designed for efficient and safe transport of medical supplies. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure proper use and maintenance of your Delta Bag. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure the bag is used only for its intended purpose as a medical supply carrier.
- Regularly inspect the bag for any signs of wear or damage before each use.
- Keep the bag out of reach of children when not in use.
- Avoid overloading the bag beyond its weight capacity of 1.261 lbs to prevent strain or failure.
- Use the bag in environments that are suitable for its design, avoiding extreme weather conditions that may impair its functionality.

## Specific Safety Precautions for Use

- When accessing the contents of the bag, ensure that it is placed on a stable surface to prevent accidental spills.
- Be cautious when opening zippers and compartments to avoid pinching fingers or damaging the bag.
- Ensure all medical supplies are properly secured within the compartments to prevent shifting during transport.
- Use the integrated briefcase handles to carry the bag; do not use the zippers as handles.
- If using thirdparty straps, ensure they are compatible and securely attached to the bag's triglide mounting points.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setting Up the Delta Bag:

- Open the bag in a safe area away from hazards.
- Ensure that the clamshell design is fully opened to access all compartments.
- Organize medical supplies into the three front compartments for easy access.

### 2. Using the Delta Bag:

- Carry the bag using the briefcase handles to maintain balance.
- When in use, ensure that the bag is worn securely against the body to prevent shifting.
- Utilize the mesh and metal eyelets for drainage if the bag becomes wet.

### 3. Transporting the Delta Bag:

- When moving the bag, keep it in the open position for quick access to medical supplies.
- Avoid placing heavy objects on top of the bag when transporting to maintain its shape and integrity.

## Disposal Instructions

- Dispose of the Delta Bag responsibly at the end of its life cycle.
- Check local regulations for proper disposal methods for textile products.
- If the bag is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or concerns regarding the Delta Bag, please refer to the manufacturer's contact information provided with your purchase.

By following these safety instructions, you can ensure the effective use of the Delta Bag while adhering to the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Always prioritize safety and proper handling to maximize the benefits of your Delta Bag. Thank you for your attention to these guidelines.

# Guide de Sécurité pour le Delta Bag Spiritus Systems

## Introduction

Le Delta Bag Spiritus Systems est un sac médical d'assaut compact, conçu pour être utilisé dans des situations d'urgence. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des instructions claires et des précautions à suivre pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le Delta Bag.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le Delta Bag est utilisé uniquement pour son but prévu, c'est-à-dire le transport et l'accès à des fournitures médicales.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac et de son contenu pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne surchargez pas le sac au-delà de sa capacité recommandée.
- Gardez le sac hors de portée des enfants lorsque non utilisé.
- En cas de problème de sécurité ou d'accident, signalez-le aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation:** Lorsque vous transportez le sac, utilisez toujours les poignées de mallette intégrées pour éviter les blessures.
- **Accès au contenu:** Utilisez la fermeture éclair diagonale pour accéder aux compartiments. Évitez d'ouvrir le sac dans des environnements où des objets peuvent tomber ou être perdus.
- **Montage des sangles:** Assurez-vous que les sangles sont correctement fixées aux points de montage triglide avant de porter le sac.
- **Équipement humide:** Évitez de placer des fournitures médicales humides dans le sac sans les sécher au préalable pour éviter la formation de moisissures.
- **Environnement austère:** Utilisez le Delta Bag dans des environnements adaptés et évitez les conditions extrêmes qui pourraient endommager le sac ou son contenu.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Inspection initiale:

- Vérifiez le sac pour tout dommage visible.
- Assurez-vous que toutes les fermetures éclair fonctionnent correctement.

### 2. Chargement du sac:

- Ouvrez le sac en utilisant la fermeture éclair diagonale.
- Disposez les fournitures médicales dans les compartiments appropriés.
- Assurez-vous que le contenu est bien sécurisé et ne dépasse pas les bords du sac.

### 3. Fixation des sangles:

- Si vous souhaitez remplacer les sangles, retirez les sangles existantes en dévissant les points de montage.
- Fixez les nouvelles sangles en vous assurant qu'elles sont bien en place et sécurisées.

### 4. Transport du sac:

- Portez le sac en utilisant les poignées de mallette ou les sangles.
- Assurez-vous que le sac est bien équilibré pour éviter les douleurs ou les blessures.

#### **5. Accès aux fournitures:**

- Pour accéder aux fournitures, ouvrez le sac en utilisant la fermeture éclair diagonale et retirez les éléments nécessaires.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Lorsque vous n'utilisez plus le Delta Bag, assurez-vous de le nettoyer et de retirer tout contenu.
- Si le sac est endommagé au-delà de sa capacité d'utilisation, envisagez de le recycler conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le sac dans la nature. Utilisez les points de collecte appropriés pour les déchets non recyclables.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou demande d'assistance concernant la sécurité ou l'utilisation du Delta Bag, veuillez contacter le point de contact approprié dans l'UE. Assurez-vous de conserver le reçu d'achat pour toute référence future.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. En suivant ces instructions et précautions, vous contribuerez à garantir une utilisation sécurisée et efficace de votre Delta Bag Spiritus Systems.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Delta Bag Spiritus Systems

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Delta Bag Spiritus Systems. Questa borsa medica compatta è progettata per garantire la massima funzionalità e sicurezza durante l'uso. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il Delta Bag sia utilizzato solo per scopi previsti e seguendo le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il bag se presenta difetti visibili.
- Tieni il Delta Bag lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- In caso di emergenza, assicurati di avere accesso rapido al contenuto della borsa.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre le cinghie di trasporto fornite con il Delta Bag. Non sostituirle con cinghie non compatibili.
- Non sovraccaricare la borsa oltre il peso massimo consigliato di 1.261 lbs.
- Assicurati che le cerniere e gli scomparti siano completamente chiusi durante il trasporto.
- Evita di esporre il Delta Bag a sostanze chimiche aggressive o ambienti estremi che potrebbero comprometterne l'integrità.
- Quando utilizzi il Delta Bag in situazioni di emergenza, assicurati di avere una buona visibilità e di essere in un'area sicura.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### • Installazione delle Cinghie:

- Fissa le cinghie di trasporto ai punti di montaggio in metallo presenti sulla borsa.
- Assicurati che le cinghie siano ben fissate e non si allentino durante l'uso.

### • Utilizzo della Borsa:

- Apri la borsa utilizzando la cerniera diagonale per accedere rapidamente agli scomparti.
- Organizza le forniture mediche all'interno degli scomparti in modo che siano facilmente accessibili.
- Quando non in uso, chiudi la borsa e riponila in un luogo sicuro.

### • Manutenzione:

- Pulisci la borsa con un panno umido e sapone neutro. Non utilizzare detergenti aggressivi.
- Controlla regolarmente gli occhielli in rete e metallo per assicurarti che siano in buone condizioni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il Delta Bag nell'indifferenziata. Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti in tessuto e plastica.
- Se il prodotto è danneggiato e non può più essere utilizzato, verifica se esistono programmi di riciclo nella tua area.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza e l'uso del Delta Bag, contatta il tuo rivenditore o visita il sito ufficiale di Spiritus Systems. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni utili a portata di mano.

## **Conclusione**

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro ed efficace del Delta Bag Spiritus Systems. Assicurati di rimanere informato su eventuali aggiornamenti di sicurezza e richiami attraverso il sistema Safety Gate dell'UE. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen lukeminen ja ohjeiden noudattaminen varmistavat, että saat parhaan mahdollisen käyttökokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttötarkoitukseesi ennen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole erityisesti tarkoitettu heille.
- Vältä tuotteen altistumista äärimmäisille sääolosuhteille, kuten voimakkaalle sateelle tai suoraan auringonvalolle pitkään aikaan.
- Ilmoita mahdollisista turvallisuusongelmista tai onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa käyttötarkoituksessa.
- Varmista, että kaikki lääkintätarvikkeet ja välineet on pakattu oikein ja turvallisesti.
- Älä ylikuormita laukkuja, jotta sen rakenne ja toiminnallisuus säilyvät.
- Käytä laukkuja vain silloin, kun se on täysin suljettu, jotta sisältö pysyy turvassa.
- Huolehdi, että hihnat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Aseta laukku tasaiselle pinnalle ennen käyttöä.
- Varmista, että kaikki hihnat ja kiinnityspisteet ovat ehjiä ja kunnolla kiinnitettyjä.

### 2. Käyttö:

- Avaa laukku vetoketjusta ja tarkista, että kaikki tarvikkeet ovat järjestyksessä.
- Käytä etuosan lokeroita tarvikkeiden nopeaa ja helppoa pääsyä varten.
- Kuljeta laukkuja integroitua salkkukahvoja käyttäen, varmistaen, että se on turvallisesti kädessäsi.
- Jos tarvitset lisätukea, käytä hihnoja, jotka voidaan vaihtaa haluamasi mukaan.

## Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja säännöt tuotteen asianmukaista hävittämistä varten.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätukea DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja valmistusnumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Kiitos, että valitsit DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG WOLF GREY

## Introduktion

Tack för att du valt DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG WOLF GREY. Denna medicinska väska är utformad för att ge en säker och effektiv lösning för transport och lagring av medicinska förnödenheter. För att säkerställa en säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för att användas som en medicinsk väska och ska hanteras med omsorg.
- Kontrollera alltid väskans skick innan användning. Om väskan är skadad eller har synliga defekter, använd den inte och kontakta återförsäljaren.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från direkt solljus och extrem värme.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper, om inte under övervakning av en vuxen.
- Vid användning av produkten, var medveten om din omgivning för att undvika olyckor.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast väskan för dess avsedda syfte; transport och lagring av medicinska förnödenheter.
- Se till att alla medicinska förnödenheter är korrekt förpackade och säkrade i väskan för att förhindra skador under transport.
- Undvik att överbelasta väskan, vilket kan påverka dess funktionalitet och säkerhet.
- Använd remmarna på korrekt sätt för att säkerställa att väskan sitter ordentligt och inte glider av kroppen under användning.
- Var försiktig när du öppnar dragkedjor och fack för att undvika att skada dig själv eller andra.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse av väskan:

- Kontrollera att alla fack och dragkedjor fungerar korrekt.
- Organisera medicinska förnödenheter i de avsedda facken för snabb och enkel åtkomst.

### 2. Transport av väskan:

- Använd de integrerade bärhandtagen för att transportera väskan i öppet läge.
- Se till att väskan är ordentligt stängd när den inte används för att skydda innehållet.

### 3. Användning vid akutsituationer:

- Placera väskan på en stabil yta när den används som arbetsstation.
- Ha lättillgängliga medicinska förnödenheter och utrustning för snabb respons vid behov.

### 4. Underhåll av väskan:

- Rengör väskan regelbundet med en fuktig trasa för att hålla den fri från smuts och skräp.
- Kontrollera remmar och fästen för slitage och byt ut dem vid behov.

## Avfallshantering

- När väskan inte längre behövs, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.

- Om möjligt, återvinn materialet i enlighet med lokala avfallsregler.
- Kontakta din lokala avfallsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor om produkten, säkerhetsfrågor eller rapportering av skador, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG WOLF GREY. Tack för att du prioriterar säkerheten!